



PERMANENT MISSION OF THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN  
UNITED NATIONS-NEW YORK

No. ....

Ref. C/6/1626/09 .....

Date .....

The Permanent Mission of the Hashemite Kingdom of Jordan to the United Nations presents its compliments to the Secretary-General of the United Nations and, with reference to the latter's note no. LA/COD/4 dated 31 December 2008, regarding General Assembly resolution 63/126 of 11 December 2008 entitled "Consideration of effective measures to enhance the protection, security and safety of diplomatic and consular missions and representatives", has the honour to attach herewith the requested information (in Arabic) from the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan.

The Permanent Mission of the Hashemite Kingdom of Jordan to the United Nations avails itself of this opportunity to renew to the Secretary-General of the United Nations the assurances of its highest consideration.

New York, 10 July 2009



H.E. Mr. Ban Ki-moon  
Secretary-General  
United Nations  
Room: S-3800

cc: Codification Division  
Office of Legal Affairs  
United Nations  
Fax: (212) 963-1963



الهيئة العامة للأمن الدبلوماسي وحماية البعثات الدبلوماسية  
نيويورك

الرقم .....  
التاريخ .....  
الموافق .....

تولت مديرية الأمن العام حراسة وحماية البعثات الدبلوماسية والقنصلية لغاية تاريخ 2009/1/1 حيث أسند هذا الواجب بعد هذا التاريخ إلى المديرية العامة لقوات الدرك. وقد كانت تعتمد بعض الأسس والمعايير لغايات تعزيز إجراءات حراسة وحماية البعثات الدبلوماسية وممثليها على النحو التالي:

- تطبيق مبدأ المعاملة بالمثل في الحراسة الأمنية الشاملة لبعض البعثات الدبلوماسية والقنصلية وممثليها وحسب مقتضيات الموقف الأمني.
  - المرافقة الأمنية للممثلين الأمنيين الدبلوماسيين والأشخاص رفيعي المستوى وحسب الأهمية والموقف الأمني.
  - التقيد بمبدأ الحصانة الدبلوماسية أثناء التعامل مع الأشخاص والهيئات الدبلوماسية في القضايا المتعلقة بهم.
  - التعاون والتنسيق المستمر مع ضباط أمن السفارات والبعثات الدبلوماسية من تبادل كافة المعلومات المتعلقة بأمن وسلامة السفارات والبعثات الدبلوماسية وممثليها من خلال الوحدات المعنية.
  - المراجعة الدورية للإجراءات الأمنية المتخذة لحماية وأمن وسلامة البعثات الدبلوماسية وممثليها وحسب متطلبات الموقف الأمني.
  - التعاون والتنسيق الدولي المستمر للوقوف على آخر المستجدات والجهود الدولية المبذولة لحماية البعثات الدبلوماسية وممثليها وتنفيذها محلياً من قبل الوحدات والجهات المختصة.
- كما أشارت مديرية الأمن العام إلى أنه في حال حصول أي اعتداء على البعثات الدبلوماسية أو ممثليها يتم اتخاذ كافة الإجراءات القانونية حسب القانون المحلي من قبل الجهات المختصة، وفي حال رغبة البعثة الدبلوماسية متابعة القضية تتم بناء على شكوى رسمية من قبلهم وأثناء ذلك يراعى مبدأ الحصانة الدبلوماسية في التعامل مع الدبلوماسيين، وأنه في حال ارتكاب مخالفة قانونية من قبل الممثلين الدبلوماسيين يتم اتخاذ الإجراء القانوني بما يتناسب مع مبادئ القانون الدولي الخاص بالحصانات.

ابتداءً من 2009/1/1 تولت المديرية العامة لقوات الدرك التعامل مع الموضوع مدار البحث، حيث تم تشكيل لجنة أمنية خاصة في المديرية لدراسة التدابير الأمنية المتخذة على البعثات الدبلوماسية والقنصلية للغاية المنوه عنها، وتتلخص الأمور التي تعنى بها اللجنة على النحو الآتي:

- جميع البعثات والهيئات الدبلوماسية ومنازل السفراء في المملكة محروسة من قبل المديرية العامة لقوات الدرك بوظائف ثابتة على مدار الساعة وتغطي أيضاً من قبل الدوريات التابعة للأجهزة الأمنية الأخرى ويتم التفتيش عليها باستمرار من قبل ضباط متخصصين.
  - يتم تعزيز وظائف هذه البعثات في حال وجود أو توقع أي تهديد يمس مصالح تلك الدول أو رعاياها، كما يتم إجراء مسح أمني عشوائي للمناطق حول تلك البعثات ويتم معالجة أي ثغرات أمنية تظهرها عمليات المسح هذه.
  - تم استحداث مكتب ارتباط خاص بالسفارات والهيئات الدبلوماسية في المديرية وتم تعميم أرقامه على كافة البعثات والهيئات الدبلوماسية عن طريق وزارة الخارجية.
- ولا تمانع الجهات ذات العلاقة في تزويد الأمين العام للأمم المتحدة بتقرير في حال حدوث أية انتهاكات خطيرة للبعثات الدبلوماسية والقنصلية في الأردن.